

105

РРС.ГУ



▷ P. 40. ՀՐԱԼԴԱԲԵՐԿ ԾԸ ԱՐԵ ՏՐՐԵՍԱ. ԵՐ ՀՄԼ
ՎԵ. ՏՐՊ+ ՈՀՃԵՍԱ.

Rev. Father L. Balter O. M. I. St. Paul des Métis Alta.

U N D V.

Entrée dans la Terre Promise.

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ



ALAP, ...

כָּסְתֻּם

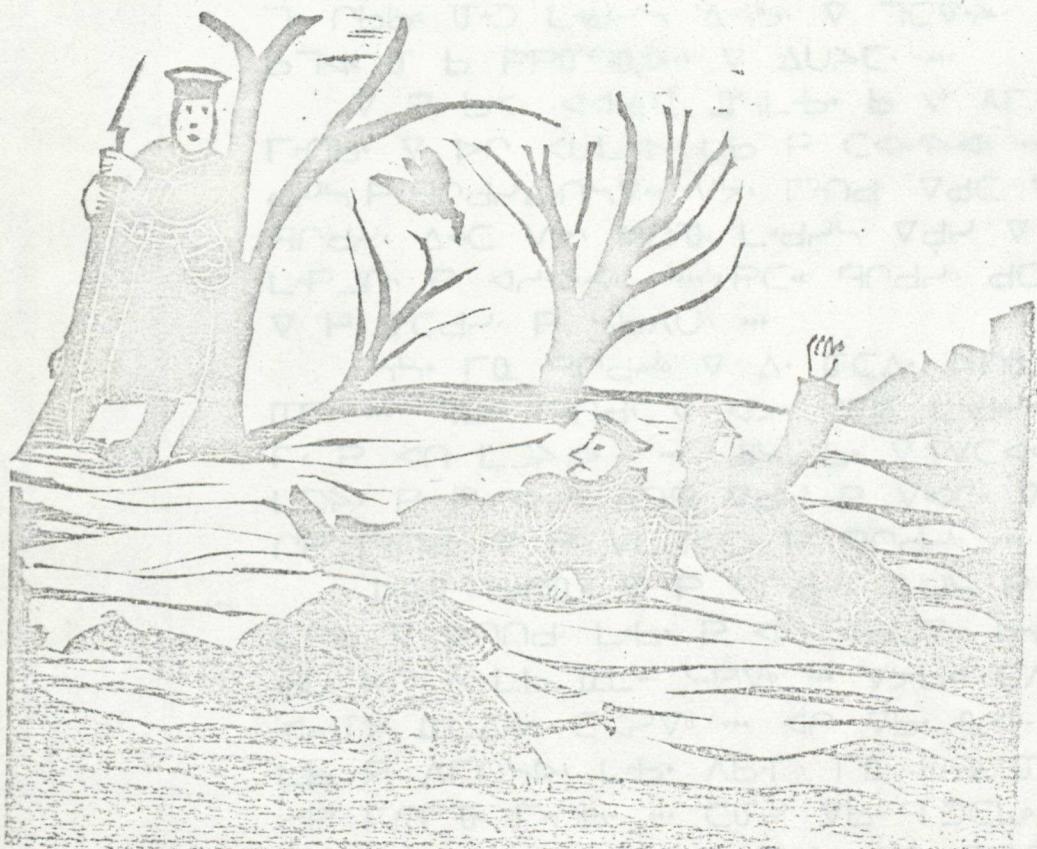
La guerre.

ԵՐԵ՞Ս ԱՐԴՅՈՒՆՎԱՐ Վ Ա ԱՐԿՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՐԵՄԵՆ

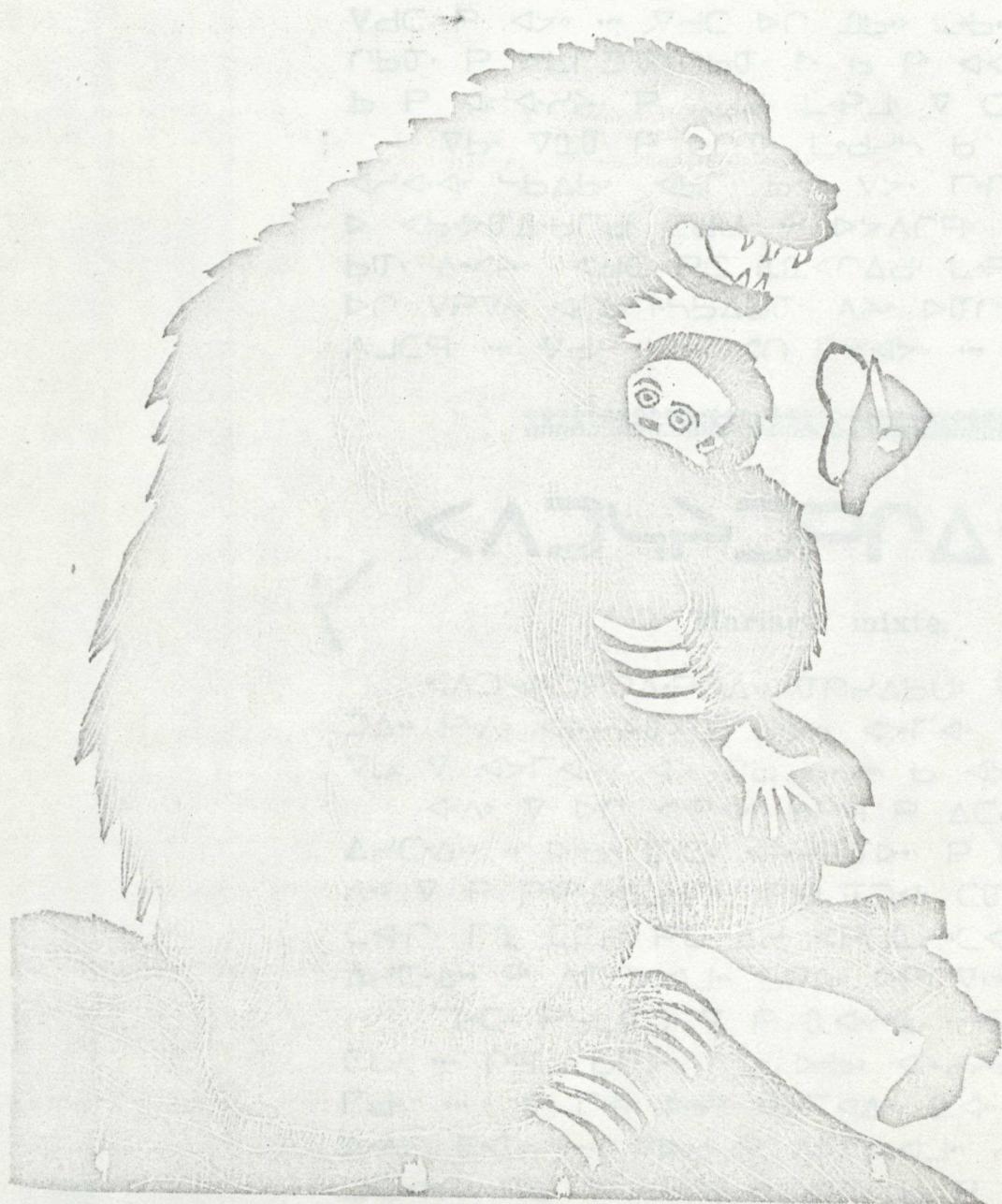


△△·bP.

▽ Р ▷УСР, РУБГ+ Л4^пС^о ГСС, ГЛДМ<• РГ
ГССГСГСГ Р АСР▷• .. ЛЬ ГДС•УЬ• РУГССГСГСГ
Р ГА▷• ГР^с ▽ДС дСЬ, ПБГССС^о РАГССГСГСГ Р



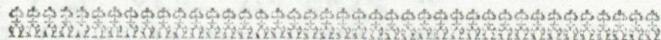
Histoire tragique.



ՀՅ Մ Ե ՄՐԵՋՈ ՎՃՐ <ՎԼՄ ՄԸՆՍ ՊԾ ՄԸՃ. Վ
ՂՃ ԼՄԿԵՎԵՄ. .. ՎՃՐ Վ Պ ՊԿԾ. Պ ԵՈՒ Վ
ՄՐԵՋՈ ... լՐ Վ <ՊՃ ՎՃԾ ԱՐԵ ՎԵ ԱՃՃ. Վ
ՊԿԾ. ...

ԱԼՃ Վ ՊԿԾ ԾՎ< ԾՄ ՎՃԾ Վ ԱՐՄՃ. ...
ՊԵՄ Վ Պ ԱՐԵ ՎՃ ԵՃ. Պ <ԵԵՃ. ... ՎԼՄ ԾԵԼ. ...
ՎԿԾ ՎՃ ՎՃԾ ՊԾ <ՎՃ ԼԵ. ... ՄՐԵ ՎՃ. ...
ԼԵ. ՎԿ ՄՎՄՃ. ... ԱԼ ԼՎՃ Ե Պ ԿԵԼՄ ՎՃ-

תְּלִיכָּה לְבָדָקָה וְלִבְדָּקָה תְּלִיכָּה לְבָדָקָה וְלִבְדָּקָה
תְּלִיכָּה לְבָדָקָה וְלִבְדָּקָה תְּלִיכָּה לְבָדָקָה וְלִבְדָּקָה
תְּלִיכָּה לְבָדָקָה וְלִבְדָּקָה תְּלִיכָּה לְבָדָקָה וְלִבְדָּקָה



ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԳԱ·ՊԵՏԱ·Ց

Mariage mixte.

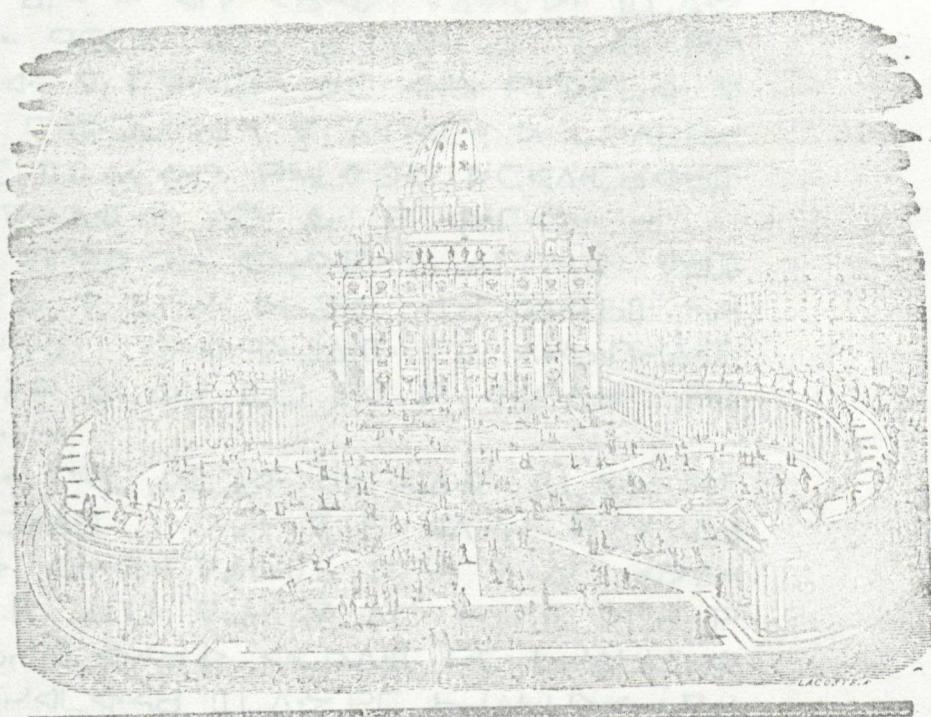
Հայության մեջ կազմակերպված աշխատավորությունները կազմակերպված աշխատավորությունների համար առաջարկություններ են:

ՂԱՅ ՊԿԼԾԸ Ն Պ ԱՎՀՄ, ՀԾԱ-ՀՄԴ ՊԸ ՇՈՒ
ԾԼ, ... ԾՊԼ ԵԲԽ ԱԾԸ ՇԾԵ ՀԾԱ-ՀՄԴ ՊԸ Վ
ԻԾ, ... Պ ԻԿ ՇԾՊ ՀԾԱ-ՀՄԴ ԱՎ- Ն <ԵԿԱԾԵ-ՄԴ
ԱՎԾ ՄԱՅ ԱՎԾ Պ ԱՐԱԿԱԼ ՀԾԱ-ՀՄԴ ՊԸ Վ ԼԱ-
ՎԿԱ-Ծ ԻԾ Վ <ՔՈՒՄԿԱ-Ծ Ե Պ ԱՎ Ղ- ՊԿԼԾԸ
ԾՐ, ՊԿԼԾԸ ...

110

CV. לְבָדֵךְ וְלִבְנָה וְלַעֲמָדָה וְלַעֲמָדָה
בְּרִית בְּאַלְמָנָה, דְּלִבְנָה גְּרִיבָה
וְלִבְנָה וְלִבְנָה ... לְבָדֵךְ
וְלִבְנָה, רְגַדְתָּךְ וְלִבְנָה, רְגַדְתָּךְ
PC כְּלָבָןָךְ, אֶלְפְּכָנָה, גְּרִיבָה, דְּלִבְנָה,
דְּבָנָה, גְּרִיבָה, אֶלְפְּכָנָה, דְּלִבְנָה, דְּלִבְנָה
רְגַדְתָּךְ, אֶלְפְּכָנָה ... אֶלְפְּכָנָה, PC כְּלָבָןָךְ
דְּלִבְנָה, גְּרִיבָה, אֶלְפְּכָנָה, דְּלִבְנָה, אֶלְפְּכָנָה
PC לְבָדֵךְ, גְּרִיבָה, אֶלְפְּכָנָה, דְּלִבְנָה, PC כְּלָבָןָךְ, V
לְבָדֵךְ, PC כְּלָבָןָךְ ...

ՊԱՐԱԳԱՅԻ ԵՐԵՎԱՆ ՏՐԱՎԵՐՏԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



• PDA Q7 ... PDA 4.7 DC-22 D PC 7A 7.7 PL
... P7.7 PL 7A 7.7 DC-22 D PC 7A 7.7 PL

113

Δ> ΔC· V> P ΔP> ... ΔU· <б·ΔЛГ7Δ·ΔТ> .. М7Δ·
P Δ· М7ΔС7Δ·Δ.. РСС7Δ· Δ7Δ б UЛГ7РУ· LΔ·U РU
ΔЛГ7Δ·ΔТΔ· LΔ· .. V Г7·ΔCP· ΔC Δ·P· РUДPLΔ· V
LCAUЛUΔ· PC Г7ΔUС7РU· V Δ·UΔC· Δ· LCAUЛU
Δ·ТΔ· Δ·UΔ PC М7ΔС7Δ·U· Р4Л7C7Δ· ΔC<Δ·CПΔ·бU
Δ· .. VРΔ· ΔU·V·Δ·ТΔ· V·C7Δ· V· Δ· P ΔЛГ7Δ· ..

CTP LB .. UPL DLDCA. \triangleleft LGAAD. T. ULD. L PC
P b \triangleright ABUP < \circ CDA. L ... L P \triangleleft AVP. P V P
 \triangleleft hCVA. TnC. > <B. \triangleleft LGAD. T. DGT. V AC. \triangleleft AD.
L. L. C. ... P >CU. V P. V AC. ... GT. DGT. P
DU. ... \triangleleft A. L. b \triangleright AL. A. P. > < \circ CDA. L PC b \triangleright ABUPA.
GT. \triangleleft AD. L. V B. b \triangleright AL. A. P. ULD. L PC b \triangleright ABUPA. . V
P. C. >U <B. P. C. . A. L. <B. \triangleleft LGAD. T. DGT. V
U. V. P. C. A. PC b \triangleright AL. P. < \circ CDA. L ... U. G. C. \triangleleft LGAD.
DRC. V B. B. A. T. C. P. D. P. C. A. T. C. ...

«PC ԵՐԱԼԴ» ▷ <ԸՆԴՀԱՌԱ» ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
PC ԵՐԱԼԴ» ▷ <ԸՆԴՀԱՌԱ» ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

CLD, CLR PC ΔΥΛΥΔΑ, DCUB... .

PC ΓŁ 9b+ ... AC PaΛ> ь Δ· PCΔ·PL· 9·PL
ŁΓΔ· ΓŁ ▷UŁ< 〈b·ŁŁΓΔ· ... P ▷CΔ·ŁΓΔ·P 9c
PC P Δ·ŁΔ· PŁ 9b· PC ŁbCL· ŁP+ ▷PΔ P Δ·P
Łb· 〈b· PC PΔ·CΔ· ▷UPLΔ· ь ŁbŁΔ·ŁŁΓΔ·
△PΔ PCΔ·ŁΓΔ· 〈b·b· ΓŁ ŁbŁΔ· PC ▷APΔD· ь Δ·
Łb PaΛ> Δ·C P Δ·PLb· PCCΔ· ŁbC·PΔ ΓŁ PCΔ·
ΓΔ· ▷PΔ·PΔ·UPLΔ· ▷CΔ·ŁΔ· ь ŁbŁΔ·ŁŁΓΔ·PC
ŁbŁΔ·ŁŁΓΔ·PΔ ь PΔ 9b- PΔLΔ< ь PC 4·ŁCD· ▷CŁΓΔ·
Δ· ь ΔU·Ł P ΔU·PΔ ь PΔLΔ< ь PC 4·ŁCD· ▷CŁΓΔ·
P CV·D·PΔU· 〈b·ŁŁΓΔ· ь ▷VŁPΔCV·Łb· ь Δ· PCΔ·P
ŁC P ь Łb· PCΔ·PL· 4·ŁΔ· ь ΔΛ> ь 4·ŁΔ·ŁΔ· ь ▷P
ь 〈b·ŁŁΓΔ· ... ▷PΔ 9b· ь PΔLΔ< ь PC
ŁΓΔ· ŁΔb· ŁΔb·ŁΔ·ŁΔ· ь PΔ PC 〈b·ŁŁΓΔ·C· ь ▷P
ŁΔ· ь 9b- ...

ԴԱ ՊԸ Պ ՃՆՀՅ, ՄՆ ՄԵՐ ՊԸ ԱՅԸՆ ՀԱՅ ԸՆԴ ԸՆԴ
ՎԵ ՎԵԾ ... ՀՎԱ ՊԸ ՊՊՄԱԼՎԵ ՄԿՀՄՐԿ ԸՆԴ
ՊՆ ՄՆԴԱ ԼԿԴԱ ՊԸՆԴ ...

תְּכַלֵּם אֶת־עֲמָקָם וְאֶת־עֲמָקָם תְּכַלֵּם
בְּעֵינֵי־עֲמָקָם וְעֵינֵי־עֲמָקָם בְּעֵינֵי־עֲמָקָם

ՀԿԱ- ՌԴՀ. Ե ՃՐ ՌՎԱՐԾԲ. ՀՅ Վ ՌՈՒՋԲ.
ԼՎԱՋԵՄՈ. ՌԲ Վ ՊՐՃԱՐ. ՃԱ Վ ՋՈՐԾ-ՔՃԱՐ.
ԿԼ. ՂՅԸ Բ ՀԿՀՀՎՋ. . .

כַּי־בְּאֶלְעָגָרִים וְבְּרֹתְּפָרָהִים PC PC דָּבָר
וְבְּרֹתְּפָרָהִים וְבְּאֶלְעָגָרִים PC PC דָּבָר
וְבְּאֶלְעָגָרִים וְבְּרֹתְּפָרָהִים PC PC דָּבָר
וְבְּרֹתְּפָרָהִים וְבְּאֶלְעָגָרִים PC PC דָּבָר

• PCCV. ГЛ PC^{sc} Г б LG^{sc}U. VDp VdГ Г б
Δ<УΔΔ> CГУ LGCLPILΔБГ. V ΔCГΔ·U. VDp ..

(à suivre)

PLATE IV.

PL^c PL^c ALGUT^c ΔU^c DCB^c ... LT^c Δ^c LT^c Δ^c PLD^c.

079-3

ՅԱ Բ ՄԿԱ• ԲՀԵՎՈ • ▷ Ճ.ԸՐԼԵԼ / ՌԿԱ ▽ Ա
ՀՀ • ... ԾՄ ՃՈ ԱԼԵ • Ը Բ Ա-ԸԼ • ԼՊՊԱ-ՀՄ • ...
ԱԼԵ • ՃՈ • ՀՀ • ԱԼԵ • Ը Տ Ը ՄՀ • ...

△ nP. 4. - △ GJ. A. C.